



COMUNE DI MAROSTICA

Provincia di Vicenza

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO: TOURNEE DEL CORO GIOVENTU' IN CANTATA TRA LE COMUNITA' VENETE DELL'AUSTRALIA. APPROVAZIONE PROGETTO, ACCETTAZIONE CONTRIBUTO REGIONALE E APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON IL CORO GIOVENTU' IN CANTATA

L'anno duemilanove, addì ventuno del mese di aprile, nella Sala Giunta alle ore 18.00, previo esaurimento delle formalità prescritte dalla Legge e dallo Statuto, si è riunita sotto la presidenza del Sindaco prof. Alcide Bertazzo la Giunta Comunale.

Partecipa all'adunanza ed è incaricato della redazione del presente verbale Il Segretario Generale Dott.ssa Stefania Di Cindio.

Intervengono i Signori:

<u>Cognome e Nome</u>	carica amministrativa	Presenti
Bertazzo prof. Alcide	SINDACO	SI
Bertacco dott. Lorenzo	VICE-SINDACO	NO
Scetto rag. Gianni	ASSESSORE	NO
Casagrande Alessandro	ASSESSORE	SI
Marcon rag. Giovanni	ASSESSORE	NO
Cuman prof.ssa Maria Angela	ASSESSORE	SI
Bucco geom. Simone	ASSESSORE	SI

PRESENTI: 4

ASSENTI: 3

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale a trattare il seguente argomento:

OGGETTO: TOURNEE DEL CORO GIOVENTU' IN CANTATA TRA LE COMUNITA' VENETE DELL'AUSTRALIA. APPROVAZIONE PROGETTO, ACCETTAZIONE CONTRIBUTO REGIONALE E APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON IL CORO GIOVENTU' IN CANTATA

LA GIUNTA COMUNALE

Richiamata la delibera di Consiglio Comunale n. 5 del 05/02/2009 con la quale sono stati approvati il bilancio di previsione 2009, il bilancio pluriennale e la relazione previsionale e programmatica 2009-2011 nella quale nel programma 5 "Cultura e beni culturali" il Consiglio prevedeva la realizzazione del progetto "Australia" consistente nella realizzazione di una tournée da svolgersi tra luglio e agosto 2009 da parte del Coro Gioventù in cantata che incontrerà molte comunità dell'emigrazione veneta;

Ritenuto di organizzare ed attuare il "Progetto Australia" coinvolgendo i giovani del nostro territorio attraverso la Tournée del Coro Gioventù in cantata tra le comunità venete dell'Australia. Tale scambio vuole essere anche la restituzione della visita di alcuni cori australiani avvenuta negli anni precedenti e con cui si è avviato un confronto culturale costruttivo;

Visto che il 22 novembre 2008 la Consulta dei Veneti nel Mondo, organismo consultivo della Regione Veneto che riunisce i rappresentanti dei Comitati e Federazioni di circoli all'estero iscritti al registro regionale, delle Associazioni venete di emigrazione e di altri enti operanti nel settore (ANCI, URPV, UNCEM, Camere di Commercio, Università, Patronati), dopo che per alcuni anni si è svolta quasi esclusivamente all'estero, si è tenuta nel territorio vicentino, e più precisamente a Marostica;

Considerato, che gli incontri annuali della Consulta sono occasioni privilegiate che consentono all'assessore regionale ai flussi migratori Oscar De Bona, ai dirigenti degli enti, delle istituzioni e delle associazioni del Veneto di verificare i progetti approvati, di programmare le nuove istanze delle comunità venete all'estero, individuando strumenti e soluzioni per l'incremento di reciproci rapporti e collaborazioni anche sotto il profilo economico. I lavori ufficiali iniziati venerdì 21 novembre alle ore 9.30 presso la Sala Consiliare del Castello Inferiore di Marostica si sono conclusi sabato 22 novembre con la partecipazione dei figuranti dei vessilliferi della Partita a Scacchi e in quell'occasione si è avuta l'opportunità di programmare il viaggio del Coro Gioventù in cantata in Australia;

Visto che la Regione Veneto ha assegnato, con Decreto di Giunta Regionale n. 1403 del 06.06.08, un contributo di € 13.000,00 al Comune di Marostica per organizzare, in occasione della presentazione in Sudafrica dello studio sull'emigrazione veneta realizzato dalla Giunta Regionale in collaborazione con il CISVE, una tournée del Coro "Gioventù in Cantata" tra le comunità venete di quel paese;

Considerato che il Sindaco, con nota prot. 1732 del 03/02/2009 chiedeva alla Regione Veneto di imputare il contributo stanziato per il viaggio culturale in Australia anziché in Sud Africa, posticipando la visita in Sud Africa ad altra data e che con lettera ns. prot. 2560 del 18/02/2009 la Regione Veneto prendeva atto delle intese assunte con i consultori di Sud Africa e Australia e delle conseguenti parziali modifiche apportate al programma finanziato dalla Giunta Regionale con D.G.R.V. 1403 del 06/06/2008;

Vista la nota della Regione Veneto ns. prot. 2781 del 23/02/2009 nella quale veniva precisato che per la realizzazione dell'iniziativa è possibile sottoscrivere convenzioni con enti terzi che collaborano all'organizzazione;

Visto e ritenuto valido il progetto proposto e le modalità di attuazione contenute nello stesso (**allegato A**);

Ritenuto di avvalersi per la realizzazione dell'iniziativa dell'Associazione Coro Gioventù in Cantata quale soggetto che collabora nell'organizzazione disciplinando i rapporti mediante apposita convenzione (**allegato B**) e concedendo allo stesso a parziale copertura delle spese sostenute un contributo di € 16.250,00;

Ritenuto di accettare il contributo di € 13.000,00 concesso dalla Regione Veneto per la realizzazione dell'iniziativa suddetta a fronte di una spesa massima da rendicontare di € 16.250,00;

VISTO il vigente Regolamento generale per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi ed ausili finanziari e l'attribuzione di vantaggi economico e persone ed enti pubblici e privati;

VISTO il decreto legislativo 267/2000 (T.U.E.L.);

RICHIAMATA la delibera di C.C. n. 5 del 05/02/2009 con la quale sono stati approvati il bilancio di previsione 2009, il bilancio pluriennale e la relazione previsionale e programmatica 2009-2011;

Acquisiti sulla proposta di deliberazione, i pareri favorevoli, rispettivamente espressi per quanto di competenza del Responsabile dell'Area 2^a Economica e Finanziaria (regolarità tecnica e regolarità contabile) ai sensi dell'art. 49 – comma 1° - del D. Lgs. 267 del 18.08.2000, nonché il visto di conformità a leggi, statuto e regolamenti espresso dal Segretario Generale, ai sensi dell'art. 97, comma 2 del D. Lgs. 267/2000 e dell'art. 65, comma 3° del vigente statuto comunale;

Con voti unanimi favorevoli espressi nelle forme di legge

DELIBERA

- 1) di accettare il contributo assegnato dalla Regione Veneto di € 13.000,00 per organizzare una tournée del coro "Gioventù in Cantata" tra le comunità venete dell'Australia;
- 2) di approvare il progetto "Australia" allegato sub A) facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 3) di avvalersi per la realizzazione dell'iniziativa dell'Associazione Coro Gioventù in Cantata quale soggetto che collabora nell'organizzazione dell'iniziativa;
- 4) di approvare la bozza di convenzione per la realizzazione del progetto Australia con il Coro Gioventù in Cantata, allegato sub B) facente parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
- 5) di concedere al coro gioventù in Cantata un contributo di € 16.500,00 per la realizzazione del progetto "Australia" dando atto che il contributo non potrà essere superiore al disavanzo rendicontato;
- 6) di dare mandato al Capo Area 2^a di provvedere all'impegno di spesa e alla liquidazione conseguente in conformità alle procedure previste nel vigente Regolamento per

l'erogazione di contributi, dando atto che dovranno essere preventivamente acquisiti una relazione dettagliata sulla realizzazione del progetto, l'attestazione delle entrate e delle spese sostenute e la dichiarazione di assoggettabilità o meno alla ritenuta d'acconto;

7) di trasmettere copia del progetto e della convenzione alla Regione Veneto.

Con separata ed unanime votazione la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – 4° comma del D.Lgs. n. 267/2000.

PROGETTO AUSTRALIA
“Tournèe del Coro Gioventù in cantata tra le comunità venete dell’Australia”

L.R. 2/ 2003 Programma 2008/09. Contributi per iniziative culturali.

MOTIVAZIONI DEL PROGETTO

Per favorire la formazione di una solida identità personale è importante il riconoscimento del bagaglio storico e culturale del paese di appartenenza ma anche la capacità di intraprendere uno scambio dialogico con chi ha una cultura differente dalla nostra, ma che ha saputo mantenere radici con la nostra realtà culturale, consapevoli che tale identità non è soltanto acquisizione di elementi del passato ma è qualcosa di dinamico che evolve.

Su invito dell’Australian Girls Choir, un’organizzazione nazionale che raggruppa oltre 4.500 coriste nello sconfinato territorio australiano, il coro Gioventù in cantata di Marostica ha aderito e si appresta ad affrontare un’impegnativa tournèe che lo vedrà protagonista in diverse città australiane. Sarà chiamato a portare la cultura italiana e quella veneta in particolare, in una terra che nel secolo scorso ha aperto le porte a molti nostri connazionali, ora bene integrati nella società. Il coro avrà la fortuna e il privilegio di entrare in contatto con diverse comunità italiane, presenti nelle città in cui terrà concerti. I contatti sono favoriti anche dal fatto che molti dei partecipanti al viaggio hanno parenti e amici che vivono in quel paese.

Ed è per questo che il progetto ha come base di condivisione e di progettazione l’incontro con rappresentanti di **Brisbane, Sunshine Coast ,Sydney, Canberra, Melbourne al fine di** entrare in contatto con diverse comunità italiane, presenti nelle città sopraelencate

FASI ATTUATIVE DEL PROGETTO

17 luglio 2009	Partenza
18 luglio 2009	Arrivo a Sydney - direzione Brisbane
19 – 23 luglio 2009	Brisbane e dintorni (Stato del Queensland): <ul style="list-style-type: none"> • Laboratorio con il gruppo di Brisbane dell’AGC e un concerto insieme • Uno spettacolo pubblico in un noto centro
23-26 luglio 2009	Sunshine Coast (Costa del Sole) <ul style="list-style-type: none"> • Uno spettacolo pubblico in un centro di riferimento • Possibile spettacolo con il gruppo ospitante • Visita al Comitato della Scuola Italiana, che organizza eventi per la sua comunità.
26 -30 luglio 2009	Sydney (Stato del New South Wales) <ul style="list-style-type: none"> • Laboratorio con il gruppo di Sydney dell’AGC e un concerto insieme al Ravenswook Centenary Centre • Spettacolo pubblico all’ Edificio Regina Vittoria, un meraviglioso esempio di architettura australiana all’inizio del 19°secolo. • Spettacolo alla Sydney Opera House o cantare sugli scalini all’esterno della Sydney Opera House e sul Ponte. • Incontro con concerto per la comunità italiana

30 luglio - 02 agosto 2009	<p>Canberra (Stato del Australian Capital Territory)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opportunità di cantare al Palazzo del Parlamento alla presenza di rappresentanti italiani della Ambasciata • Spettacolo al Palazzo del Governo: sarà presente il Governatore Generale d'Australia, Sua Eccellenza Sig.a Quentin Bryce. • Spettacolo pubblico organizzato dall' Evening View Club (famiglie ospitanti) in una sala pubblica, alla presenza della comunità italiana.
02-06 agosto 2009	<p>Melbourne (Stato del Victoria)</p> <p>Laboratorio con il gruppo di Melbourne dell'AGC e un concerto insieme</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spettacolo al Federation Square, un punto di riferimento culturale e destinazione d'intrattenimento per gli abitanti della Città. • Spettacolo alla National Gallery of Victoria, uno sfarzoso salone con meravigliosa acustica. • Spettacolo al Melbourne Museum, il più grande museo della Città che informa sulla nostra storia indigena. • Incontro con la più grande comunità di italiani in Australia
07 agosto 2009	Rientro a Marostica
	<p>Nei vari incontri si vuole promuovere la Città di Marostica con la sua lingua e la sua realtà storica portando doni, libri, riviste, CD e stampe di alcune manifestazioni che la caratterizzano, come:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Marostica e la rappresentazione della Partita a Scacchi a personaggi viventi - Marostica e il gioco degli Scacchi - Umoristi a Marostica - Poesia in Canto - Premio letterario nazionale per l'infanzia "A. C. Pertile"

PROSPETTO ANALITICO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

Entrate:	
Quota versata da ogni partecipante € 1.600,00 per n. 60 partecipanti	€ 96.000,00
contributo comune di Marostica	€ 16.250,00
	Totale Entrate € 112.250,00
Spese:	
biglietti aerei n. 60 x € 1.380,00 cadauno	€ 82.800,00
trasporti interni: formati da due voli nazionali, noleggio pulman, vitto, alloggio e pernottamenti complessivi	€ 39.000,00
	Totale Spese € 121.800,00
	Disavanzo € 9.550,00

BOZZA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI MAROSTICA ED IL CORO GIOVENTU' IN CANTATA PER LA REALIZZAZIONE DEL "PROGETTO AUSTRALIA"

L'anno duemilanove , addì del mese di presso la sede Municipale di Via Livio Tempesta n. 17,

TRA

1) La dott.ssa Pretto Alessandra – nata a Valdagno il 31/12/1968 domiciliata per la sua carica presso il Comune di Marostica, la quale interviene per conto ed in rappresentanza dell'Ente (codice fiscale: 82000830248 – partita Iva: 00255650244) nella sua qualità di Capo Area2° –;

2) La Sig.ra Zoccali Antonia nata a Udine, il 20.02.60 codice fiscale ZCCNTN60B60L483X in qualità di Presidente del CORO "GIOVENTU' IN CANTATA" c.f.;

PREMESSO

- che la Regione Veneto ha assegnato, con Decreto di Giunta Regionale n. 1403 del 06.06.08, un contributo di € 13.000,00 al Comune di Marostica per organizzare, in occasione della presentazione in Sudafrica dello studio sull'emigrazione veneta realizzato dalla Giunta Regionale in collaborazione con il CISVE, una tournée del Coro "Gioventù in Cantata" tra le comunità venete di quel paese;
- che con lettera prot. 2560 del 18/02/2009 la Regione Veneto prendeva atto delle intese assunte con i consultori di Sud Africa e Australia e delle conseguenti parziali modifiche apportate al programma finanziato dalla Giunta Regionale con D.G.R.V. 1403 del 06/06/2008; imputando il contributo stanziato per il viaggio culturale in Australia anziché in Sud Africa,
- che la Regione Veneto con nota prot. n.2781 del 23.02.09 precisava che dovrà essere il Comune di Marostica a rendicontare in merito al contributo concesso, ma è possibile sottoscrivere convenzioni con enti terzi che collaborano all'organizzazione;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

ART. 1 – DESCRIZIONE DEL "PROGETTO AUSTRALIA".

Il "progetto Australia". è collegato all'invito dell'Australian Girls Choir, un'organizzazione nazionale che raggruppa oltre 4.500 coriste nello sconfinato territorio australiano, al coro Gioventù in cantata di Marostica che ha aderito e si appresta ad affrontare un'impegnativa tournée che lo vedrà protagonista in diverse città australiane. Sarà chiamato a portare la cultura italiana e quella veneta in particolare, in una terra che nel secolo scorso ha aperto le porte a molti nostri connazionali, ora bene integrati nella società. Il coro avrà la fortuna e il privilegio di entrare in contatto con diverse comunità

italiane, presenti nelle città in cui terrà concerti. I contatti sono favoriti anche dal fatto che molti dei partecipanti al viaggio hanno parenti e amici che vivono in quel paese.

Il "Progetto Australia" ha come base di condivisione e di progettazione l'incontro con rappresentanti di Brisbane, Sunshine Coast, Sydney, Canberra, Melbourne al fine di entrare in contatto con le diverse comunità italiane in Australia e condividere la loro cultura attraverso gli scambi che il CORO renderà possibili.

Il gruppo sarà fornata da 60 persone tra giovani cantori e accompagnatori.

Il percorso è meglio evidenziato nel progetto approvato dalla Giunta Comunale con delibera n. ____ del _____ e allegato alla presente convenzione.

ART. 2 – DURATA DELLA CONVENZIONE

Il Comune di Marostica si avvale per la realizzazione del "Progetto Australia" del Coro Gioventù in Cantata di Marostica quale soggetto che collabora nell'organizzazione. Il progetto dovrà realizzarsi dal 17/07/2009 al 07/08/2009 sulla base del programma approvato dalla Giunta Comunale con delibera n. ____ del _____ e allegato alla presente convenzione.

ART. 3 – OBBLIGHI

Il coro Gioventù in cantata si impegna a :

- organizzare il viaggio, il vitto, l'alloggio e i trasporti interni per i partecipanti al viaggio;
- attuare il programma approvato dalla dalla Giunta Comunale con delibera n. ____ del _____ e allegato alla presente convenzione;
- presentare entro 30 giorni dalla conclusione dell'iniziativa una relazione dettagliata sulla realizzazione del progetto e sulle varie comunità italiane incontrate, l'attestazione delle entrate e delle spese sostenute e la dichiarazione di assoggettabilità o meno alla ritenuta d'acconto del contributo concesso.

Il Comune di Marostica si impegna a erogare nei successivi 30 giorni dalla presentazione della documentazione relativa alla rendicontazione, se regolare e completa, un contributo a favore del CORO Gioventù in Cantata in misura non superiore ad € 16.250,00 a fronte del contributo della regione Veneto di € 13.000,00 a parziale copertura delle spese sostenute per la realizzazione del progetto Australia. Il contributo non potrà in nessun caso essere di importo superiore al disavanzo rendicontato.

Per quanto non previsto nella presente convenzione le parti dichiarano di riferirsi alle normative vigenti del Codice Civile e da tutta la restante normativa, se e in caso applicabile.

La presente scrittura privata sarà soggetta a registrazione solo in caso d'uso .

PER IL COMUNE DI MAROSTICA

Il Responsabile dell'Area 2° dott. Pretto Alessandra

PER IL CORO "GIOVENTU' IN CANTATA"

Il Presidente Zoccali Antonia

Oggetto : TOURNEE DEL CORO GIOVENTU' IN CANTATA TRA LE COMUNITA' VENETE DELL'AUSTRALIA. APPROVAZIONE PROGETTO, ACCETTAZIONE CONTRIBUTO REGIONALE E APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE CON IL CORO GIOVENTU' IN CANTATA

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Si esprime parere favorevole di regolarità tecnica espresso ai sensi dell'art. 49 del T.U. approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267, in quanto la proposta che precede è conforme alle norme legislative e tecniche che regolamentano la materia.

Marostica, li 21/04/2009

Il Responsabile del Settore
Economico Finanziario
dott.ssa Alessandra Pretto

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE E COPERTURA FINANZIARIA

Si esprime parere favorevole in riguardo alla regolarità contabile e alla copertura finanziaria di cui sopra, parere espresso ai sensi dell'art. 49, del T.U. approvato con D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267.

Marostica, li 21/04/2009

Il Responsabile dell'Area Economico
Finanziaria
Dott.ssa Alessandra Pretto

PARERE DI CONFORMITA'

La proposta di deliberazione è conforme alle norme legislative, statuarie e regolamentari. Il presente parere è reso nell'ambito delle funzioni consultive e di assistenza agli organi dell'Ente, di cui all'art. 97, comma 2, del T.U. - D.Lgs. 18 Agosto 2000 n. 267 e art. 65, comma 3, dello Statuto Comunale.

Marostica, li 21/04/2009

Il Segretario Generale
Dott.ssa Stefania Di Cindio

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente
prof. Alcide Bertazzo

Il Segretario Generale
Dott.ssa Stefania Di Cindio

ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE

Certifico io sottoscritto SEGRETARIO GENERALE che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune il : **19/05/2009** ed ivi rimarrà per 15 giorni consecutivi ai sensi del 1° comma dell' art. 124 del D. Lgs. Nr. 267 del 18/08/2000 (T.U.E.L.).

Il Segretario Generale
Dott.ssa Stefania Di Cindio

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

Il sottoscritto SEGRETARIO GENERALE, visti gli atti d'ufficio

ATTESTA

che la presente deliberazione:

- è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune in data _____ e che contro la stessa non è stato presentato alcun ricorso.
- è divenuta esecutiva il _____ per decorrenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione, ai sensi del 3° comma dell'art. 134 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
- è stata dichiarata immediatamente eseguibile.

Il Segretario Generale
Dott.ssa Stefania Di Cindio

- Segretario
- Ufficio personale
- Servizi Sociali
- Servizi Demografici
- C.e.d.
- Ufficio Cultura e Biblioteca
- Ufficio Segreteria e Contratti
- Area 1^ Affari Generali
- Area 2^ Economico Finanziaria
- Area 3^ Lavori Pubblici
- Ufficio Progettazione
- Area 4^ Sviluppo del Territorio – Urbanistica
- Vigili
- Protezione Civile
- Unione dei Comuni